

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 4 3 9 2 7 5 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 392 754 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 25		受付時刻 時 (hour) 分 (Minute) Time mailed		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		総重量 Total gross weight g		円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address							
Seon-Im Hwang Seon-Im Hwang #2204, Bupyeong Kolon Haneulchae 104, 117 Dongsucheon-ro (Bugae-dong), Bupyeong-gu, Incheon							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 21397			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4323-7082 FAX 010-4323-7082
Health food				1		USD6. 89	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD6. 57	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1346 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・ 航空危険物の説明・確認 ・ 輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 4 3 9 2 7 5 4 | P *

item number

FN 134 392 754 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 25		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Seon-Im Hwang Seon-Im Hwang #2204, Bupyeong-gu, Incheon Haneulchae 104, 117 Dongsucheon-ro (Bugae-dong), Bupyeong-gu, Incheon			Postal Code 21397					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 21397			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			TEL 010-4323-7082			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-4323-7082	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						1		USD6. 89	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
Health food						1		USD6. 57	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				1346 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 25

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134392754JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seon-Im Hwang Seon-Im Hwang #2204, Bupyeong Kolon Haneulchae 104, 117 Dongsucheon-ro (Bugae-dong), Bupyeong-gu, Incheon 21397, KOREA TEL 010-4323-7082 FAX 010-4323-7082	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: — Please enclose in the pouch

内閣府は廃棄物にも当然、きちんと、廃棄物の確認のため、開封される機会があることと同様、まず、